

## 부속서 IV

### 자연인의 일시 이동에 대한 구체적 약속에 관한 양허표

#### 미얀마

1. 달리 명시되지 않는 한, 이 양허표에서 서비스 분류는 1991년 7월 10일자 세계무역기구 고시 제MTN.GNS/W/120호의 서비스분야별분류표에 기초하며 1991년 유엔 잠정중앙상품분류(CPC)의 정의를 따른다.
2. 보다 명확히 하기 위하여, 이 양허표는 제8.6조(최혜국 대우), 제8.7조(구체적 약속에 관한 양허표) 제3항 및 제4항, 그리고 제8.10조(투명성 목록)에 따른 의무의 대상이 되지 않는다.
3. 보다 명확히 하기 위하여, 미얀마의 영역에서 다른 당사자의 자연인의 주재를 통한 그 다른 당사자의 서비스 공급자에 의한 공급에 관련된 제9장(자연인의 일시 이동), 제8.4조(내국민 대우) 및 제8.5조(시장접근)에 따른 미얀마의 약속은 오직 아래에 규정된 자연인의 범주와 관련해서만 적용된다.
4. 이 양허표의 목적상, “다른 당사자의 자연인”은 그러한 당사자의 영주권자를 포함하지 않는다. 미얀마는 다른 당사자의 영주권자에 대하여 어떠한 조치도 유지하거나 채택할 권리를 유보한다.
5. 이 양허표에 규정된 조건에 따라 미얀마에 일시 입국 및 일시 체류를 하려는 다른 당사자의 자연인은 기준의 법, 규칙 및 규정의 적용대상이 되는 입국에 앞서 적절한 비자 또는 그와 동등한 것을 취득한다.
6. 제9.5조(자연인의 일시 이동에 대한 구체적 약속에 관한 양허표)에 따라, 이 양허표에 규정된 자연인의 범주에 대하여 미얀마는 미얀마의 영역에서 당사자의 자연인의 일시 입국 또는 일시 체류에 대한 조건, 제한 또는 자격을 아래에 명시한다.
7. 미얀마는 경제적 수요심사 요건을 포함하여 자연인의 일시 입국에 관련된 조건 또는 제한에 대하여 어떠한 조치도 유지하거나 채택할 완전한 권리를 유보한다. 경제적 수요심사는 아래에 규정된 자연인의 모든 범주에 적용될 것이다.

범주내용	조건 및 제한 (체류 기간을 포함함)
<p><b>A. 기업인 방문자</b></p> <p><u>정의:</u></p> <p>미얀마 영역에 일시 입국 또는 일시 체류를 하려는 자연인으로 방문 기간 동안의 보수와 재정적 지원은 미얀마 밖에서 발생함.</p> <p>(i) 상품 판매자 또는 서비스 공급자를 위하여 상품 판매 또는 서비스 공급을 협상하거나 상품 판매 또는 서비스 공급 계약을 체결하는 것이 목적인 그 상품 판매자 또는 서비스 공급자의 대표로서, 그러한 협상에는 일반 대중에 대한 직접적인 상품 판매 또는 서비스 공급이 수반되지 않음.</p> <p>(ii) 기업 내 전근자 범주에서 정의된 바와 같이 법인의 피고용인으로서, 다른 당사자 영역에 있는 그 법인을 위하여 오직 투자 설립 또는 상업적 주재 설립만을 목적으로 하는 경우.</p> <p>(iii) 사업 협상이나 회의 참석이 목적인 경우.</p> <p>(iv) 다른 당사자 영역에 투자 설립 또는 상업적 주재 설립이 목적인 경우.</p>	<p>일시 입국 및 일시 체류의 목적상 분야 및 하위분야의 공급형태 4 약속에 따라 자유화된 자연인의 경우, 기업인 방문자와 기업 내 전근자 범주만이 미얀마의 관련 법, 규칙, 규정 및 절차와 그 밖의 기준의 법, 규칙 및 규정의 적용대상이 되는 권한 있는 당국으로부터 비자, 체류 허가 또는 취업 허가가 부여됨.</p> <p>그러한 자연인은 최대 70일 동안의 체류를 위한 일시 입국이 허용되고 관련 부처의 추천에 따라 3개월에서 1년의 기간까지 연장 가능할 것임. 그러한 자연인은 노동이민인구부 산하 노동국에 등록해야 함. 경제적 수요심사는 자연인의 모든 범주에 적용될 것임.</p>
<b>B. 기업 내 전근자</b>	

정의:

당사자의 영역에 설립된 법인의  
피고용인이고 다른 당사자 영역에서  
(대표사무소, 지점, 자회사 또는 계열사 중  
어느 하나를 통한) 상업적 주재를 통한  
서비스 공급을 위하여 일시적으로  
전근되고, 입국 신청일 직전 미얀마의 관련  
부처나 부서에서 규정한 기간 동안 미얀마  
밖의 그 기업에 고용되어 있었으며 다음에  
해당하는 자연인.

- (i) **임원:** 주로 조직 경영을 지휘하고  
의사결정에 있어 넓은 재량을  
행사하며 그 회사의 고위급 임원,  
이사회 또는 주주로부터 일반적인  
감독 또는 지휘만을 받는 조직 내  
자연인. 임원은 그 조직의 실제 서비스  
제공과 관련된 업무는 직접 수행하지  
않을 것임.
- (ii) **관리자:** 주로 조직, 부서 또는  
하위부서를 지휘하고 다른 감독직,  
관리직 또는 전문직 직원에 대한 감독  
및 통제 기능을 수행하는 조직 내  
자연인. 감독을 받는 피고용인이  
전문직이 아닌 한 제일선의 감독자는  
포함하지 않음. 서비스 제공에 필요한  
업무를 주로 수행하는 피고용인은  
포함되지 않음. 또는
- (iii) **전문가:** 서비스의 수립 또는 제공에  
필수적인 전문성을 지닌 고급 지식을

보유하거나 조직의 서비스, 연구 장비,  
기술 또는 경영에 대한 재산권적 지식을  
보유한 조직 내 자연인. 면허를 소지한  
전문직을 포함할 수 있음.

**첨부**  
**분야별 구체적 약속**

다음은 위에 규정된 바와 같이 자연인의 범주에 대한 조건 및 제한이 적용되는 분야 및 하위 분야의 목록을 규정한다.

## 1. 사업 서비스

### *A. 전문적 서비스*

회계, 감사 및 부기 서비스(CPC 862)

### *B. 컴퓨터 및 관련 서비스*

컴퓨터 하드웨어 설치관련 자문 서비스(CPC 841)

소프트웨어 시행 서비스(CPC 842)

- (i) 시스템 및 소프트웨어 컨설팅 서비스(CPC 8421)
- (ii) 시스템 분석 서비스(CPC 8422)
- (iii) 시스템 설계 서비스(CPC 8423)
- (iv) 프로그래밍 서비스(CPC 8424)
- (v) 시스템 정비 서비스(CPC 8425)

데이터 프로세싱 서비스(CPC 843)

- (i) 입력 준비 서비스(CPC 8431)
- (ii) 데이터 프로세싱 및 도표 작성 서비스(CPC 8432)
- (iii) 시분할 서비스(CPC 8433)
- (iv) 그 밖의 데이터 프로세싱 서비스(CPC 8439)

데이터 베이스 서비스(CPC 844)

## 기타(CPC 845+849)

- (i) 컴퓨터를 포함하는 사무기계류 및 장비의 유지 및 보수(CPC 845)
- (ii) 그 밖의 컴퓨터 서비스(CPC 849)
  - 데이터 준비 서비스(CPC 8491)
  - 그 밖의 컴퓨터 서비스(CPC 8499)
  - 시스템 통합 서비스
  - 소프트웨어 개발 서비스

## 2. 커뮤니케이션 서비스

### 통신 서비스

#### 음성 전화 서비스(CPC 7521)

- 공중전화 서비스(CPC 7521)
- 이동전화 서비스(CPC 75213)

#### 팩킷 교환 데이터 전송 서비스(CPC 7523\*\*)

- 데이터 및 메시지 전송 서비스(CPC 7523)

#### 회선 교환 데이터 전송 서비스 (CPC 7523\*\*)

- 데이터 및 메시지 전송 서비스(CPC 7523)

#### 텔렉스 서비스(CPC 7523\*\*)

#### 전신 서비스(CPC 7522)

#### 팩시밀리 서비스(CPC 7521\*\*, 7529\*\*)

전용 회선 서비스(CPC 7522\*\*, 7523\*\*)

- 비즈니스 네트워크 서비스(CPC 7522)

전자메일 서비스(CPC 7523\*\*)

음성메일 서비스(CPC 7523\*\*)

온라인 정보 및 데이터베이스 검색(CPC 7523\*\*)

전자적 데이터 교환(EDI) 서비스(CPC 7523\*\*)

저장과 전송, 또는 저장과 검색을 포함한 고도 또는 부가가치 팩시밀리 서비스(CPC 7523\*\*)

코드 및 프로토콜 변환(CPC 7523\*\*)

온라인 정보 및/또는 데이터 프로세싱(CPC 843\*\*)

기타

- 무선호출 서비스(CPC 75291)
- 통신장비 정비 서비스(CPC 75450)

### 3. 환경 서비스

하수 서비스(CPC 9401)

폐기물 처리 서비스(CPC 9402)

위생 및 유사 서비스(CPC 9403)

## 기타

- 배기가스 정화(CPC 9404)
- 소음 저감 서비스(CPC 9405)
- 환경 자문(CPC 9409)

## 4. 금융 서비스

해순 및 손해 사정 서비스(CPC 81403)

보험계리 서비스

외국 은행의 대표사무소 및 지점 서비스(CPC 811)

## 5. 운송 서비스

항공 운송 서비스

항공기 수리 및 정비 서비스

항공 운송 서비스 판매 및 마케팅

컴퓨터 예약 시스템 서비스

승무원을 동반하는 항공기 임대

승무원을 동반하지 않는 항공기 임대

항공기 케이터링 서비스